

(1) **EG-Baumusterprüfbescheinigung**
EC-Type Examination Certificate

- (2) Richtlinie des Rates vom 21. Dezember 1989 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten für persönliche Schutzausrüstungen - Richtlinie 89/686/EWG
Council Directive of 21 December 1989 on the approximation of the laws of the member states relating to personal protective equipment - 89/686/EEC

- (3) Nr. der EG-Baumusterprüfbescheinigung: *No. of EC-Type Examination Certificate:*

7338 A/12/37 PSA

- (4) Produkt: *Product:*
**Atemschutzgeräte –
Gebläsefiltergeräte mit einem Helm oder einer Haube, Baureihe**
*Respiratory protective devices –
Powered filtering devices incorporating a helmet or a hood, series*

Compact Air 200

- (5) Hersteller: *Manufacturer:*
Honeywell Respiratory Safety Products France S.A.S

- (6) Anschrift: *Address:*
ZI PARIS NORD II - B.P. 50288, 33, rue des Vanesses, 95958 ROISSY CDG Cedex, France

- (7) Die Bauart dieser persönlichen Schutzausrüstung sowie die verschiedenen zulässigen Ausführungen sind in dem Anhang zu dieser Baumusterprüfbescheinigung festgelegt.
The design and construction of this personal protective equipment and any acceptable variation thereto are specified in the appendix to this type examination certificate.

- (8) Die Zertifizierungsstelle der DEKRA EXAM GmbH, benannte Stelle Nr. 0158 gemäß Artikel 9 der Richtlinie 89/686/EWG des Rates vom 21. Dezember 1989, bescheinigt, dass diese persönliche Schutzausrüstung die grundlegenden Anforderungen für Gesundheitsschutz und Sicherheit gemäß Anhang II der Richtlinie erfüllt. Die Ergebnisse der Prüfung sind in den im Anhang genannten Prüfberichten niedergelegt.
The certification body of DEKRA EXAM GmbH, Notified Body No. 0158 according to Article 9 of Council Directive 89/686/EEC of 21 December 1989, certifies that this personal protective equipment has been found to comply with the Essential Health and Safety Requirements given in Annex II to the Directive. The examination and test results are recorded in the test and assessment reports mentioned in the appendix of this certificate.

- (9) Die grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen werden erfüllt durch Übereinstimmung mit
The Essential Health and Safety Requirements are assured by compliance with

EN 12941:1998 + A1:2003 + A2:2008

- (10) Diese EG-Baumusterprüfbescheinigung bezieht sich nur auf die Konzeption und die Baumusterprüfung der beschriebenen persönlichen Schutzausrüstung in Übereinstimmung mit der Richtlinie 89/686/EWG. Für Herstellung und Inverkehrbringen der persönlichen Schutzausrüstung sind weitere Anforderungen der Richtlinie zu erfüllen, die nicht durch diese Bescheinigung abgedeckt sind.

This EC-Type Examination Certificate relates only to the design, examination and tests of the specified personal protective equipment in accordance to Directive 89/686/EEC. Further requirements of the Directive apply to the manufacturing process and supply of this personal protective equipment. These are not covered by this certificate.

- (11) Der Hersteller ist verpflichtet, beim Anbringen der CE-Kennzeichnung an den mit dem Baumuster übereinstimmenden Produkten, der CE-Kennzeichnung die Kennnummer der benannten Stelle, welche die Kontrolle der fertigen PSA durchführt, hinzuzufügen.

When applying the CE Marking to the products that conform to the types examined, the client is obliged to add, in accordance with the attached pattern, the identification number of the Notified Body engaged in production control.

CE XXXX

- (12) Diese EG-Baumusterprüfbescheinigung ist gültig bis

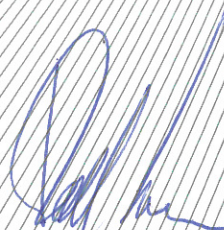
This EC-Type Examination certificate is valid until

15.08.2017

DEKRA EXAM GmbH
Bochum, 15.08.2012



Zertifizierungsstelle *Certification body*



Fachbereich *Special services unit*

(13) Anhang

Appendix

zur
(14) **EG-Baumusterprüfbescheinigung**

to
EC-Type Examination Certificate

7338 A/12/37 PSA

für die Firma

for the company

Honeywell Respiratory Safety Products
ZI PARIS NORD II - B.P. 50288, 33, rue des Vanesses, 95958 ROISSY CDG Cedex, France

(15) 15.1 Gegenstand und Typ

15.1 Subject and type

Atemschutzgeräte - Gebläsefiltergeräte mit
einer Haube oder mit einem Helm , Baureihe

Respiratory protective devices - Powered filtering
devices incorporating a hood or a helmet, series

COMPACT AIR 200 blower unit system THy Gas z P R SL

15.2 Beschreibung

15.2 Description

siehe 15.1

see 15.1

15.3 Kenngrößen

15.3 Parameters

entfällt

not applicable

(16) Besondere Bedingungen für die sichere
Anwendung

Special conditions for safe use

keine

none

(17) Dieser Anhang besteht aus

This appendix consists of

Anlage A Gebläsegerät
Anlage B Hauben/Helmen
Anlage C Filter

Annex A Blower Unit
Annex B Hoods/Helmets
Annex C Filters

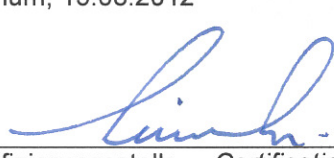
(18) Matrix kombinierbarer Baugruppen

Matrix of allowed combinations of components

entfällt

not applicable

DEKRA EXAM GmbH
Bochum, 15.08.2012


Zertifizierungsstelle Certification body


Fachbereich Special services unit

Anlage A

Annex A

Gebläsegerät

Blower Unit

zur
EG-Baumusterprüfbescheinigung

to
EC-Type Examination Certificate

7338 A/12/37 PSA

für die Firma

for the company

**Honeywell Respiratory Safety Products
ZI PARIS NORD II - B.P. 50288, 33, rue des Vanesses, 95958 ROISSY CDG Cedex, France**

A1 Compact air 200 (P/n A150401)

Prüfbericht(e) Nr.

Datum

Test report(s) no

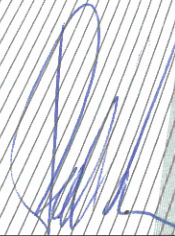
Date

7338.1 A/12

15.08.2012

DEKRA EXAM GmbH
Bochum, 15.08.2012


Zertifizierungsstelle Certification body


Fachbereich Special services unit

Anlage B

Hauben/ Helmen

zur
EG-Baumusterprüfbescheinigung

Annex B

Hoods/helmets

to
EC-Type Examination Certificate

7338 A/12/37 PSA

für die Firma

for the company

**Honeywell Respiratory Safety Products
ZI PARIS NORD II - B.P. 50288, 33, rue des Vanesses, 95958 ROISSY CDG Cedex, France**

B1 PRIMAIR PA111 Hood white Klasse/ class TH3

Prüfbericht(e) Nr. <i>Test report(s) no</i>	Datum <i>Date</i>
7338.1 A/12	15.08.2012

B2 PRIMAIR PA121 Hood white Klasse/ class TH3

Prüfbericht(e) Nr. <i>Test report(s) no</i>	Datum <i>Date</i>
7338.2 A/12	15.08.2012

DEKRA EXAM GmbH
Bochum, 15.08.2012

Zertifizierungsstelle *Certification body*

Fachbereich *Special services unit*

Anlage C

Filter

zur
EG-Baumusterprüfbescheinigung

für die Firma

Annex C

Filters

to
EC-Type Examination Certificate

7338 A/12/37 PSA

for the company

**Honeywell Respiratory Safety Products
ZI PARIS NORD II - B.P. 50288, 33, rue des Vanesses, 95958 ROISSY CDG Cedex, France**

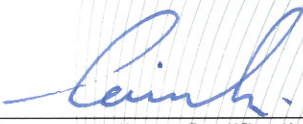
C1 P R SL Filter (P/n 1786000)

Prüfbericht(e) Nr.	Datum
Test report(s) no	Date
7338.1 A/12	15.08.2012

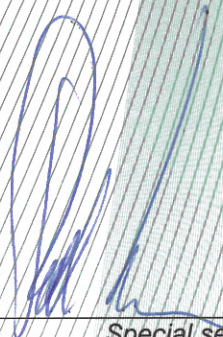
C2 P R SL Filter (P/n 1786100)

Prüfbericht(e) Nr.	
Test report(s) no	
7338.1 A/12	15.08.2012

DEKRA EXAM GmbH
Bochum, 15.08.2012



Zertifizierungsstelle Certification body



Fachbereich Special services unit

Anlage B

Hauben/ Helmen

zur
EG-Baumusterprüfbescheinigung

für die Firma

Annex B

Hoods/helmets

to
EC-Type Examination Certificate

7338 A/12/37 PSA

for the company

Honeywell Respiratory Safety Products
ZI PARIS NORD II - B.P. 50288, 33, rue des Vanesses, 95958 ROISSY CDG Cedex, France

B1 PRIMAIR PA111 Hood white Klasse/ class TH3

Prüfbericht(e) Nr.	Datum
Test report(s) no	Date
7338.1 A/12	15.08.2012

B2 PRIMAIR PA121 Hood white Klasse/ class TH3

Prüfbericht(e) Nr.	Datum
Test report(s) no	Date
7338.2 A/12	15.08.2012

B3 Junior B-VL Hood (P/n A114400) Orange Klasse/ class TH3

Prüfbericht(e) Nr.	Datum
Test report(s) no	Date
7736 A/13	08.01.2013

B4 Junior A- VL Hood (P/n A114106) Klasse/ class TH1

Prüfbericht(e) Nr.	Datum
Test report(s) no	Date
7728 A/13	08.01.2013

B5 Junior B Combi VL Hood Polyurethane (P/n A114200) Orange Klasse/ class TH3

Prüfbericht(e) Nr.	Datum
Test report(s) no	Date
7756 A/13	18.03.2013

B6 Junior B Combi VL Hood Neoprene (P/n A114201) Yellow Klasse/ class TH3

Prüfbericht(e) Nr.	Prüfbericht(e) Nr.
Test report(s) no	Test report(s) no
7756 A/13	18.03.2013

B7 Kolibri VL Hood (P/n A114102) Klasse/ class TH1

Prüfbericht(e) Nr.	Datum
Test report(s) no	Date
7833 A/13	26.03.2013

B8 Primair- VL Hood (P/n A114110) Klasse/ class TH2

Prüfbericht(e) Nr.	Datum
Test report(s) no	Date
7832 A/13	22.03.2013

B9 Euromaski VL welding Hood (P/n A114703) Klasse/ class TH2

Prüfbericht(e) Nr.
Test report(s) no
7831 A/13

Datum
Date
09.04.2013

DEKRA EXAM GmbH
Bochum, 09.04.2013



Zertifizierungsstelle *Certification body*



Fachbereich *Special services unit*

Anlage C

Annex C

Filter

Filters

zur
EG-Baumusterprüfbescheinigung

to
EC-Type Examination Certificate

7338 A/12/37 PSA

für die Firma

for the company

Honeywell Respiratory Safety Products France
ZI PARIS NORD II - B.P. 50288, 33, rue des Vanesses, 95958 ROISSY CDG Cedex, France

- | | | |
|-----------|--|---|
| C1 | P R SL Filter (P/n 1786000)
Prüfbericht(e) Nr.
<i>Test report(s) no</i>
7338.1 A/12 | Datum
<i>Date</i>
15.08.2012 |
| C2 | P R SL Filter (P/n 1786100)
Prüfbericht(e) Nr.
<i>Test report(s) no</i>
7338.1 A/12 | 15.08.2012 |
| C3 | A2P R SL Filter (P/n 1783010)
Prüfbericht(e) Nr.
<i>Test report(s) no</i>
7593.1 A/12 | 20.09.2012 |
| C4 | A2B2P R SL Filter (P/n 1783040)
Prüfbericht(e) Nr.
<i>Test report(s) no</i>
7593.2 A/12 | 20.09.2012 |
| C5 | A2B2E2K2P R SL Filter (P/n 1784000)
A2B2E2K2P R SL Filter (P/n 1784001)
A2B2E2K2P R SL Filter (P/n 1784002)
Prüfbericht(e) Nr.
<i>Test report(s) no</i>
7555 A/12 | 25.10.2012 |
| C6 | A2B2E2K1P R SL Filter (P/n 1783000)
Prüfbericht(e) Nr.
<i>Test report(s) no</i>
7726 A/12 | 05.12.2012 |

C7 P R SL Filter (P/n A168091)

Prüfbericht(e) Nr.

Test report(s) no

7745 A/12

10.12.2012

C8 A2B2E2K2 Filter (P/n 1781000)

Prüfbericht(e) Nr.

Test report(s) no

7744 A/13

27.02.2013

C9 A2B2E2K2Hg P R SL Filter (P/n 1785019)

Prüfbericht(e) Nr.

Test report(s) no

7753 A/13

28.02.2013

DEKRA EXAM GmbH

Bochum, 28.02.2013

Zertifizierungsstelle

Certification body

Fachbereich

Special services unit